

千代田区報

No. 136

昭和37年 9月20日発行

千代田区役所

TEL 331 { 0151
8531

動く区長室

地域別区政懇談会はじまる



区民の声を区政の上に反映させて、明るく住みよい街を作ろうという目的をもつ「動く区長室」地域別区政懇談会が始まりました。9月5日の有楽町地区を始めとして神保町・富士見町・万世橋地区の4か所で行なわれましたが、何れも町会長さんを始め、区民のかたがたが多数集まり清掃・道路問題、街路灯や遊園地の問題など建設的な要望、意見など述べられ予定の時間も超過するほどの盛会ぶりでした。次回は次の通り行なわれます。10月5日午後7時番町区民館、10月8日午後7時神田公園区民館、10月9日午後7時和泉橋区民館

(写真是有楽町地区区政懇談会)



商工厚生委員協議会

9月8日午前10時 第一会議室

文教委員協議会

8月24日午前10時 議員控室

特殊浴場営業許可反対に関する

請願外二件を審査した

9月12日午後4時 議員控室

区制調査特別委員会

8月16日午後3時 議員控室

9月10日午前10時 議員控室

9月12日午前10時 議員控室

「地方制度調査会・都制調査会

の答申案について」協議した

交通対策特別委員会

8月16日午前9時30分「都電番

町線の撤去反対に関する意見

書」提出のため都庁へ

各派交渉会

8月31日午前11時 議長室

委員長会

9月3日午前11時 議員控室

全員協議会

9月10日午後1時 議員控室

高速道路並びに地下鉄予定線に

ついてなど。

商 工 融 資 あ っ せ ん

10月1日から受付け

区では、商工融資あっせんを次のとおり行ないます。

対 象

区内に居住し、店舗または工場を区内に有し、同一場所で同一事業を引き続き一か年以上経営している中小企業者で、区税を完納しているひと。

種 目

営業資金Ⅱ一件二十五万円以内
期限十二か月（一か月据置）
店舗改造資金Ⅱ一件五十万円以内
内期限二十四か月（三か月据置）
工場設備資金Ⅱ一件五十万円以内
内期限二十四か月（三か月据置）

いづれも利率は、日歩二銭七厘

担 保

原則として必要ありません。

保 証 人

区内居住の確実な保証人一名以上

添 付 書 類

改造資金と設備資金のばあい

見積書、設計図、仕様書、平面略図各二部と前年度までの区税の完納を証明する書類。

営業資金のばあいは、前年度までの区税の完納を証する書類。

申込み場所 区商工観光課

申込み受付 10月1日から（満額になり次第×切り）

取 扱 店

神田商工信用金庫 291七二七一
東都銀行神田支店 331四二七一
豊栄信用組合 301三四七六
大洋信用金庫 251七二三六

お 店 の 健 康 診 断

区では「店の売上げが悪い」「客足がない」などの悩みをもつお店に対し適切な指導をあたえるため次のとおり店舗診断を行ないます

日時 11月上旬
申込み 10月末日まで

診断料 無料

詳細は、区商工観光課へ

神 田 公 園 出 張 所

9月1日から神田公園出張所の電話が下記のとおり増設しました

増 設 270-7816
既 設 251-0249

結 婚 す る に つ き

① 結婚ということは、それを持つ若いひとたちに華やかでロマンチックな感じを与え、適令者は結婚生活の楽しさ、幸福を夢みながら、結婚の日を一日千秋の思いで待ちこがれていることでしょう。

しかし、ここで考えなければならぬことは、たとえ豪華な結婚式をあげ甘いハネムーンで二人が結ばれても、婚姻届けをしなければ法律上その結婚は認められないということです。

結婚シーズンにのぞんで、将来の結婚を夢見ているひとたちのために、今号と次号の二回にわたり、婚姻届けについて説明しましょう。

結婚しても届け出がなければ法律上婚姻届けは男女が法律上認められる夫婦となることですから、結婚生活の幸福のために、結婚式を挙げたならばすぐ届け出ることが必要です。

献 血 に ご 協 力 を

日赤千代田支部では、10月11日午前10時～午後3時30分、神田公園出張所で、婦人団体協議会の協力を得て、採血を行ないます。同支部では、みなさんの積極的な献血を望んでいます。

上 認 め ら れ な い

男は満十八才、女は満十六才になると婚姻することができず

日本は、婚姻の成立につき法律婚主義をとっていますから、たとえ事実上の夫婦関係があっても、その届け出がない限り、法律上は婚姻が成立したことになります。

婚姻届けは男女が法律上認められる夫婦となることですから、結婚生活の幸福のために、結婚式を挙げたならばすぐ届け出ることが必要です。

届け出に際して特に注意すること

(1) 未成年者が婚姻するには、父母の同意が必要です。

(2) 女性が再婚するばあいは、前婚解消の日から六か月を経過しないと再婚できません。

結婚しても届け出がなければ法律上婚姻届けは男女が法律上認められる夫婦となることですから、結婚式を挙げたならばすぐ届け出ることが必要です。

届け出に際して特に注意すること

(1) 未成年者が婚姻するには、父母の同意が必要です。

(2) 女性が再婚するばあいは、前婚解消の日から六か月を経過しないと再婚できません。

結婚しても届け出がなければ法律上婚姻届けは男女が法律上認められる夫婦となることですから、結婚式を挙げたならばすぐ届け出ることが必要です。

届け出に際して特に注意すること

(1) 未成年者が婚姻するには、父母の同意が必要です。

(2) 女性が再婚するばあいは、前婚解消の日から六か月を経過しないと再婚できません。

欧米諸国を視察して

千代田区
教育長

大 竹 武 三

スイスのジュネーブで開催された国際公教育会議に日本代表として出席するため、六月二十九日に羽田を出発、七月二日から十二日間、会議に出席し、その後、ローマ、ニュールンベルグ、ベルリン、パリ、ロンドン、ニューヨーク、ワシントン、ボストン、バッファロー、シカゴ、サンフランシスコ、ロサンゼルス、ホノルルの各都市の教育事情を中心に視察し、八月六日に帰国しました。

皆様のご支援、ご激励に対し衷心から感謝申し上げます。

羽田でジェット機から降りたとき、人体中から汗がふきでてきました。東京の暑いのはびっくりいたしました。夕暮れになりますと、ご婦人がたがコートを着るほどのヨーロッパ、アメリカの涼しさでしたからそれだけに暑さがこたえたのでしよう。

世界の関心、日本に集中

会議の二日目に日本は質問をうける順番に当りましたが、たいがい国は僅かしか質問をうけません

のに、日本は私のメモだけでも二十三国以上の多くの国から各種の質問をうけました。議長が驚いておりました。戦後の日本の躍進ぶりが、世界の各国に大きな関心をもたせたのでしよう。それだけに日本の教育の在り方に責任を痛感した次第です。

英国の小学校教育の重点

お子さんをロンドンの公立小学校に通学させている、ある商社の支店長の話ですが、「お父さんは税金をいくら納めているの?」と尋ねられました。突然のことなのでその理由を聞きますと、「国の経済は税金でまかなわれています、税金をたくさん納めることのできる人が今の世の中の英雄です」と学校で習ってきたそうです。納税思想の涵養に力をいれているわけですね。また、お巡りさんのいいつけをよくまもることが、自分を保護し、自由を獲得する最善の方法であると教え、遵法の精神を幼少のときから徹底させているとのこと。納税思想と遵法精神の涵

養、どちらもまことに大切な初等教育の目標でしょう。

スキー協会の会員募集

申込みは九月末日まで

千代田区スキー協会では、いま会員の募集をしています。区内在住者であれば、だれでも会員となることができ、スキー行事には優先的に参加することができます。希望者は、9月末日までに登録費二百円・会費三百円をそえて、区教育委員会体育係(3階)へ申込みください。申込み書は体育係にあります。

第16回千代田学芸講座

10月の毎土曜日

図書館では、秋の学芸講座を次のとおり行ないます。

△10月6日 「山と小説」

作家 新田 次郎氏

▽10月13日 「世界の女性」

評論家 松岡 洋子氏

▽10月20日 「日本経済の将来」

経済企画庁総合開発局長

大来佐武郎氏

▽10月27日 「歌舞伎はいかにあるべきか」

評論家 戸板 康二氏

場所 千代田図書館講堂
時間 それぞれ午後2時から
入場無料

“ウワッ、すごいなあ”

夏休みの児童の作品展

夏休みが終って、区内の小・中学生はいよいよ第二学期がはじまった。各小、中学校では、それぞれ夏休み中の児童生徒の作品展が開かれ、思い思いの作品で教室をにぎわしている。“これだれが作ったの?” “うわーすごい” などと一つ一つの作品について熱心に先生の品定めに聞き入っていた。



△写真は千桜小学校▽

お 知 ら せ

商業統計調査の 調査票はお早めに

卸売業、小売業などの商店に、現在、調査員が、商業統計調査の調査票を配布しています。

この調査の目的は、商業全般の実態をつかんで、適切な商業政策をたてる上の基礎資料とするものです。調査事項も、7月1日現在の従業者、販売額、仕入先など、わが国の商店の分布状況や商業活動の実態を明らかにするために必要なものばかりです。これらの趣旨を理解していただき、調査票をお早めに提出してください。

なお、提出していただいた調査票の内容を他にもらしたり、徴税やみなさんの不利益となるような目的に利用することは、統計法でかく禁じられていますから、調査票は正確にもれなく記入してください。

さい。

学校・病院・診療所 車庫の所有者のかたへ

昭和37年度の定期報告の指定建築物は、学校・病院・診療所・車庫です。これらの所有者は、建築物の安全、防火、避難施設の状況を、次のとおり報告してください。

報告の方法

調査を建築士に依頼し、その結果を規定の様式（すでに送付済み）に記入して提出する。

提出先

区役所建築課

報告期間

37年9月1日～38年1月31日

注意

報告をおこたると、建築基準法の規定に基づき罰金を科せられることがあります。

至急届け出を

国民年金未加入者のかたへ

国民年金制度が始まって、三年になりましたが、法律上年金に加入しなければならぬひと（厚生年金、その他の公的年金に加入していないひと）で、まだ加入届けを出していないひとが相当あります。

届け出をしないと、保険料が重なり加入しにくくなるばかりでなく、給付の面でも不利益になりますので、至急届け出をしてください。

また、すでに加入済みのひとで、昨年度分の保険料未納のひとは、納付書で納めるようになっていきます。未納のままですと、いろいろと不利を招くことになります。

なお、今年度の納入については、四か月に一度、みなさんのお宅へ訪問して、納入していただく予定ですが、最寄りの出張所・区役所でも扱っていますからご利用ください。

工事だより

路面補修工事

神田駿河台一～三番地先から二～四番地先までの都道二二一線
工期は9月中旬～11月中旬

「もよおし」

身体障害児のレクリエーション

9月30日 区内在住の身体障害児対象に、レクリエーションと歩行訓練を目的に三浦半島へバ

ス旅行。

オリンピック映画の夕

9月27日 午後6時今川中学校
内容 ①秋田国体②スキー映画
皇居参観

日時 10月5日午前9時30分
梗門前集合（雨天決行）

定員 三〇〇人

申込み 9月25日まで区商工観光課へ

レコードコンサートⅡ（バレー音楽特集）

9月26日午後6時千代田図書館講堂

曲目 白鳥の湖（チャイコフスキー）コッペリア組曲（ドリープ）その他

解説 上野学園音楽大学教授
ビクター・セアル

増築融資申込み受付中

受付け場所 住宅金融金庫
(812-1111)

受付け期限 10月31日まで

どうぞご利用ください